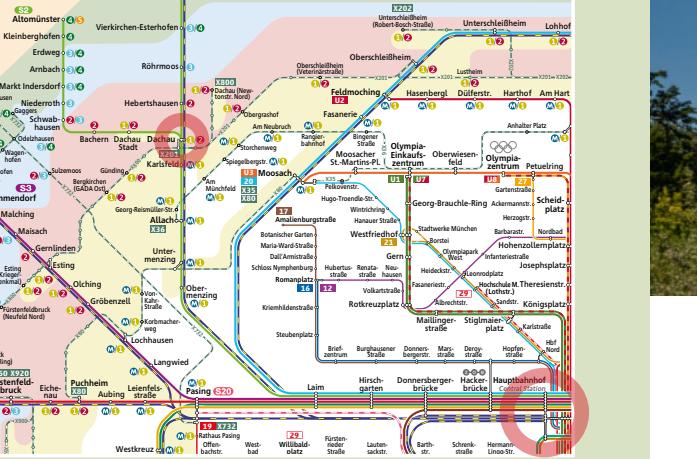


S-Bahn S2 München – Dachau Bahnhof
M/1-Ticket empfohlen
Local Train S2 Munich–Dachau Train Station/ M/1-Ticket recommended
Collegamenti–Ferrovia suburbana/biglietto giornaliero M/1



Anreise Stadt Dachau mit dem PKW/
Directions by car / Arrivo in macchina



Kontakt/Contact/Contatto:

Öffnungszeiten / Opening Hours / orari di apertura

Mai - Oktober	Mo - Fr 9 - 18 Uhr
	Sa 9 - 13 Uhr
zusätzl. Juli - Sept.	So 9 - 13 Uhr
November - April	Mo - Fr 9 - 13 Uhr und 14 - 17 Uhr
	Sa 9 - 13 Uhr

Tourist-Information der Stadt Dachau
Konrad-Adenauer-Str. 1 · D-85221 Dachau
Tel. +49 (0) 8131/75-286 · infobuero@dachau.de
www.dachau.de/tourismus

Audio-Tour Altstadt / Schloss kostenloser Download: 

Audio Tour Old Town / Palace free download: 

Herausgegeben von der Stadt Dachau/Abteilung Tourismus. Fotos: Stadt Dachau, Fotografen: Günter Standl, Udo Bernhardt. Irrtum und Änderungen vorbehalten/ Subject to alterations and errors/Erripi e modifiche esclusi

Stand 2023

HISTORISCHE ALTSTADT / HISTORIC OLD TOWN / CENTRO STORICO



3 Schloss / Palace / Castello Dachau

Hoch über Dachau thront das barocke Schloss mit Restaurant-Café. Der Renaissance-Festsaal bildet das würdige Ambiente für die Dachauer Schlosskonzerte von internationalem Ruf oder für interessante Ausstellungen.
! Einmaliger Fernblick vom Schlossvorplatz Richtung München.

UK The Baroque style palace towers high above Dachau. The Renaissance grand hall forms the dignified ambience for the Dachau Palace Concerts of international acclaim or equally interesting exhibitions. The café / restaurant in the palace also offers a garden terrace.
! The palace forecourt offers a spectacular view towards Munich.

IT Il castello barocco domina sulla città ed è, con il suo salone rinascimentale, scenario suggestivo di concerti di fama a livello internazionale, nonché di interessanti mostre. Ristorante, Caffè.
! Dal parco si gode un indimenticabile panorama su Monaco.

Schloßstraße 2

April – Sept. tägl. außer Mo 9 – 18 Uhr,
Okt. – März tägl. außer Mo 10 – 16 Uhr
April – Sept. daily, except Mon., 9 am – 6 pm
Oct. – Mar daily, except Mon., 10 am – 4 pm
da Aprile a Settembre (chiuso il lunedì) dalle ore 9 alle 18
da Ottobre a Marzo (chiuso il lunedì) dalle ore 10 alle 16

Konrad-Adenauer-Straße 2-6

Führungen vermittelt die Tourist-Information.
Guided tours through tourist information (prior reservation required).

5 St. Jakob / St. Jakob Parish Church / Parrocchia di San Giacomo

Katholische Stadtpfarrkirche mit 44 m hohem Turm und Sonnenuhr.
Catholic parish church with 44 m high church spire and sundial.
Chiesa parrocchiale cattolica con un campanile di 44 m e una meridiana.

6 Gemäldegalerie / Dachau Paintings Gallery / Galleria di pittura di Dachau

Im 19. Jahrhundert soll jeder 10. Einwohner ein Maler gewesen sein. Dachau wurde neben Worpswede oder Murnau zu einer einflussreichen Künstlerkolonie in Deutschland. Auch heute noch leben viele Künstler in der Stadt, in der neben regionalen auch nationale und internationale Veranstaltungen und Ausstellungen stattfinden. Die Werke aus der Zeit der Künstlerkolonie sind in der Gemäldegalerie zu besichtigen.

UK 1.200 years of history shaped the town of Dachau. The old town center with its magnificent town houses is protected as historic ensemble.
IT Un antico borgo che vanta 1.200 anni di storia. Il centro storico con le sue case borghesi è sotto la tutela dei beni culturali.

UK In the 19th century every 10th resident of Dachau was a painter. It became an influential artists' colony along with Worpswede, Murnau and others. Even today many artists live in town, where regional as well as nationwide and international events and exhibitions are still taking place. Works of the Dachau artists' colony are on display at the Dachau Paintings Gallery.
IT Nel XIX secolo un abitante su dieci era un pittore e Dachau, così come Worpswede o Murnau, ospitava un'influente colonia di artisti. Ancora oggi, in questa città, vivono e operano oltre cento artisti e vi hanno luogo non solo manifestazioni a carattere locale, ma anche di respiro nazionale e internazionale. Le opere della colonia dei pittori sono visitabili nella galleria di pittura.

Konrad-Adenauer-Straße 3

Führungen auf Anfrage/Guided tours by prior appointment only

Di – Fr 11 – 17 Uhr, Sa, So, Fei 13 – 17 Uhr
Tue – Fri 11 am – 5 pm,
Sat, Sun, public holidays 1 pm – 5 pm
Mar – Ven ore 11 – 17, Sab, Dom, festivi ore 13 – 17

719 Dachau Bahnhof/train station/stazione
→ Altstadt/old town/centro storico - stop: "Rathaus"



DACHAU
city of / città di Dachau

S2 Dachau Bahnhof





Offene Altstadt-Führungen

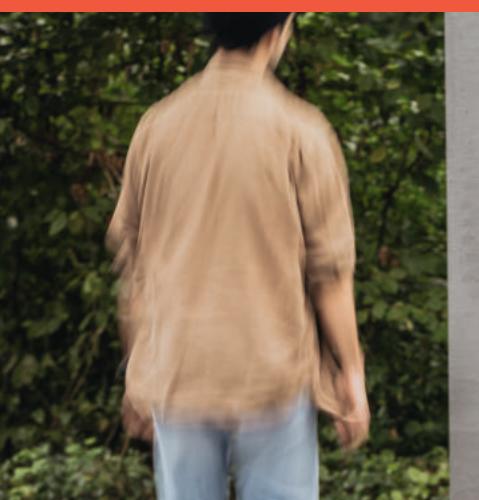
5,7 km | ca. 2 Std. | 20 Höhenm.







29.03.23 14:57



KZ-Gedenkstätte Dachau Dachau Concentration Camp Memorial Site

*„Dachau – die Bedeutung dieses Namens ist aus der deutschen Geschichte nicht auszulöschen. Er steht für alle Konzentrationslager, die Nationalsozialisten in ihrem Herrschaftsbereich errichtet haben.“
Eugen Kogon*

*„Dachau – the significance of this name will never be erased from German history. It stands for all concentration camps which the Nazis established in their territory.“
Eugen Kogon*

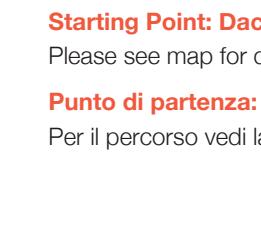
1 KZ-Gedenkstätte / Concentration Camp Memorial Site / Memoriale di Dachau

Rund 1.000.000 Gäste aus der ganzen Welt besuchen jährlich die KZ-Gedenkstätte Dachau. Im KZ Dachau waren von 1933 – 1945 mehr als 200.000 Menschen inhaftiert. Über 40.000 Gefangene wurden ermordet.

*„Wir wollen nicht unser Entsetzen konservieren. Wir wollen Lehren ziehen, die auch die künftigen Generationen als Orientierung verstehen.“
Roman Herzog, Bundespräsident a.D.*

UK Around 1.000.000 visitors from all over the world visit the Dachau concentration camp memorial site annually. More than 200.000 people were imprisoned at the concentration camp from 1933–1945 and 40.000 of them were murdered.

„We do not want to preserve our horror. We want to learn lessons, upon which future generations can draw from for orientation.“ Roman Herzog, Bundespräsident a.D.



Führungen durch die KZ-Gedenkstätte Dachau:

Für Gruppen: vermittelt die Tourist-Information Konrad-Adenauer-Str. 1, 85221 Dachau, Tel: +49 (0)8131/75-286, www.dachau.de/fuehrungen

Für Einzelreisende: offene Führungen der KZ-Gedenkstätte ganzjährig, täglich, 12 Uhr

🎧 Außerdem Audio Guides vor Ort verfügbar Tickets im Besucherzentrum Tel: +49 (0)8131/669-970

Guided tours of the Concentration Camp Memorial Site:

For Groups: arranged by the Tourist Information office Konrad-Adenauer-Str. 1, 85221 Dachau, phone: +49 (0)8131-75-286, www.dachau.de/fuehrungen

For Individuals: public guided tours of the concentration camp memorial site year round, in English, 11 am and 1 pm

🎧 Audio guides in English are available for rental at the visitors' center

Tickets available at the visitors' center phone: +49 (0)8131/669-970

Visite nel Memoriale di Dachau:

Visite guidate in italiano senza prenotazione, sabato e domenica (da Luglio a Settembre) alle ore 11:30.

Visite guidate in inglese ogni giorno alle ore 11 e alle 13

🎧 Disponibilità sul posto di audioguide in lingua italiana (a pagamento)

Biglietti da acquistare presso il centro visitatori. tel: +49 (0)8131/669-970

2 Weg des Erinnerns / Path of Remembrance / Strada della memoria

Der „Weg des Erinnerns“ wird gesäumt von zwölf Informationstafeln entlang der Strecke vom Bahnhof zur KZ-Gedenkstätte und weiter zum „Kräutergarten“. Sie erinnern an die Bedeutung des Weges, auf dem die meisten Häftlinge während der NS-Zeit ins Konzentrationslager gebracht wurden. Dazu erläutern sie u.a. die Topografie des Lagergeländes.

The “Path of Remembrance” is marked with twelve information tablets, installed along the route from Dachau train station to the entrance of the concentration camp memorial site and on to the herbal garden (“Kräutergarten”). They commemorate the significance of the path on which most of the prisoners during the NS era were brought to the concentration camp. Furthermore, they explain the topography of the camp site.

La “strada della memoria” consiste in dodici tavole informative lungo un percorso che parte dalla stazione passando per il memoriale di Dachau e terminando alle ex fattorie sperimentali SS/“Kräutergarten”. Le tavole fotografiche vogliono essere testimonianza e ricordo del cammino che più volte fu percorso dai deportati che si avviavano a piedi verso il campo di concentramento.

Ausgangspunkt: Dachau Bahnhof

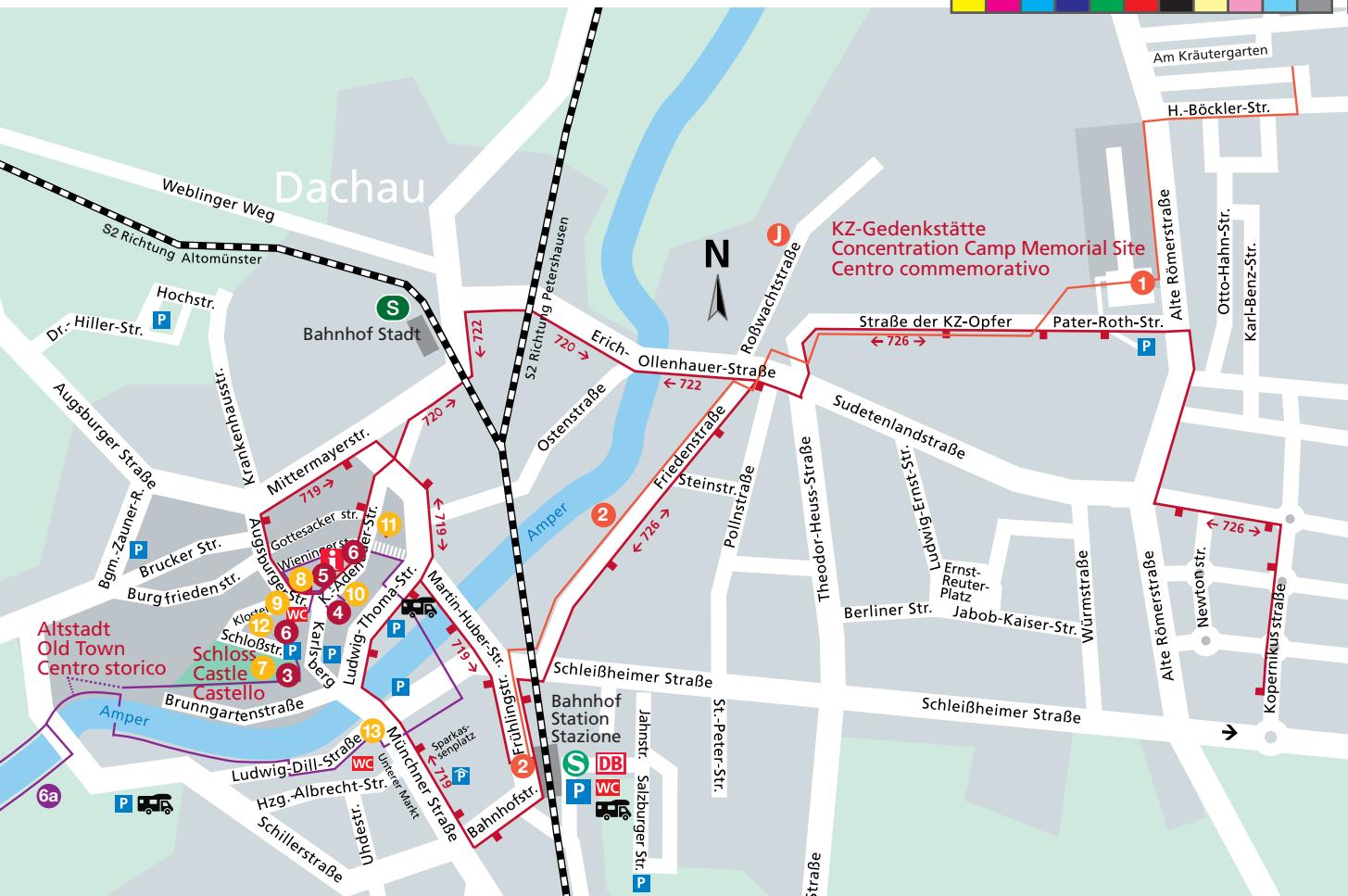
Wegverlauf siehe Stadtplan

Starting Point: Dachau train station

Please see map for directions

Punto di partenza: Stazione Dachau

Per il percorso vedi la piantina



1 KZ-Gedenkstätte
Concentration Camp Memorial Site/Centro commemorativo

2 Weg des Erinnerns
Path of Remembrance/Strada della memoria

3 Schloss / Palace / Castello Dachau

4 Rathaus / Town Hall / Municipio

5 St. Jakob / St. Jakob Parish Church / Chiesa parrocchiale di San Giacomo

6 Gemäldegalerie / Dachau Paintings Gallery / Galleria di pittura di Dachau

6a Künstlerweg / Artists' Path / Percorso degli artisti

Auswahl Gastronomie / Choice of restaurants / Assortimento di ristoranti:

7 Schloss Dachau Café Restaurant

8 Kulturschranne

9 Kochwirt
10 Zieglerbräu

11 Rossini Pizza - Bar - Cucina
12 Cafè Zaunkönig

13 Gasthaus Drei Rosen

P Parkmöglichkeiten / Parking / Parcheggio

Buslinien / Bus lines / Bus di linea

i Tourist-Information
Tourist Information / L'ufficio di informazioni

WC Öffentliche Toiletten
Public toilets / Gabinetti pubblici

J Jugendgästehaus „Max Mannheimer Haus“ / Youth hostel / L'ostello internazionale della gioventù di Dachau

Wohnmobilstellplatz
Camper parking space / Parco camper